

ӨРТ КЕЗІНДЕГІ ЭВАКУАЦИЯ ЖОСПАРЫ ПЛАН ЭВАКУАЦИИ ПРИ ПОЖАРЕ FIRE EVACUATION PLAN

Бекітемін/Отвержжаю
ТОО фирма "Аурай-Павлодар"

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ ӨРТ БОЛҒАН ЖАҒДАЙДАҒЫ ЭРЕКЕТ
Жоспарға назар аударыңыз. Өз тұрғын жеріңізді анықтаңыз.
нұсқаулық бойынша әрекет етіңіз

1. Сабырлыққа сақтық!
2. 101 - нөміріне хабар беру. Мобильдік - 112
3. Хабарлау және адамдарды эвакуациялау.
4. Мүмкіндік болған жағдайда өрт сөндіру амалдарын қолдану.

ВНИМАНИЕ! ДЕЙСТВИЕ ПРИ ПОЖАРЕ.

Сориентируйтесь на плане. Определите свое местонахождение.
Действуйте по инструкции.

1. Сохраняйте спокойствие!
2. Сообщить по телефонам - 101. С мобильного - 112.
3. Оповестить и эвакуировать людей.
4. При возможности принять меры по тушению пожара.

ATTENTIONS: FIRE ACTIONS.

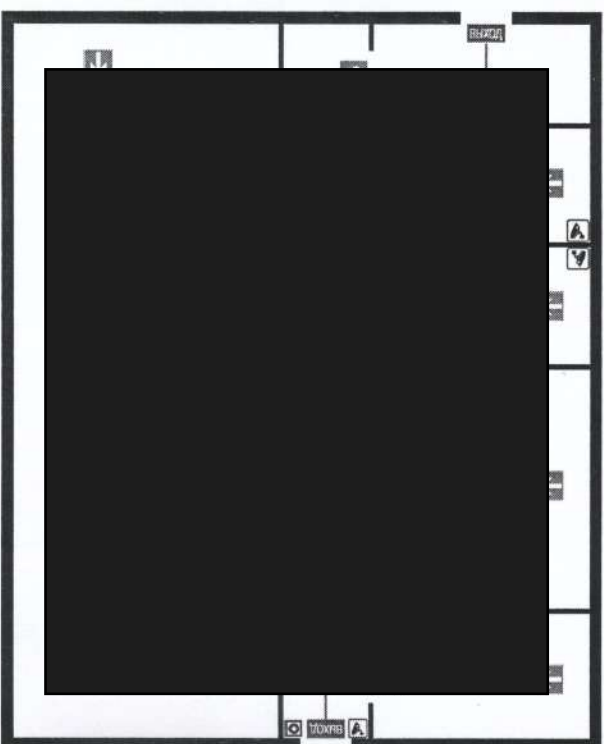
Orientate yourself on the plan. Finding the location.
Follow instruction in a fire emergency

1. Keep calm!
2. Call in by phone - 101. From mobile - 112.
3. Notify and evacuate all people in the building.
4. Take firefighting measures, when possible.

Шартты белгілер. Условные обозначения. Legend

	Сіздің орналасқан жеріңізді осы белгімен көрсетіңіз Наде расположение укажите знаком		Өрт сөндіргіш Огнетушитель Fire extinguisher
	Выходите сюда You are here		Өрт сигналы Оповещение Fire siren
	Эвакуационный путь выхода Коридоры и выходы		Өрт сигналы Оповещение Fire siren
	Направление движения к эвакуационному выходу Direction to emergency exit		Өрт сигналы Оповещение Fire siren
	Эвакуация людей Путь эвакуации Main escape route		Өрт сигналы Оповещение Fire siren
	Эвакуация людей и Заводской путь эвакуации Emergency route to evacuation		Өрт сигналы Оповещение Fire siren
	Английский медицинский первый набор First Aid Kit		Өрт сигналы Оповещение Fire siren

Өрт кезіндегіте жауапты
ОТВЕТСТВЕННЫЙ ЗА ПОЖАРУЮ АДМИНИСТРАТОР
Fire officer



Өрт кезінде 101 При пожаре звонить
қонғырау шалыңыз In case of fire call